

# Elazzo

---

## SEAT COVER



## SUZUKI

## SWIFT SPORT

専用シートカバー取付説明書

# Clazzio

## SEAT COVER

このたびは「Clazzio シートカバー」をお買い上げいただき、  
誠にありがとうございます。

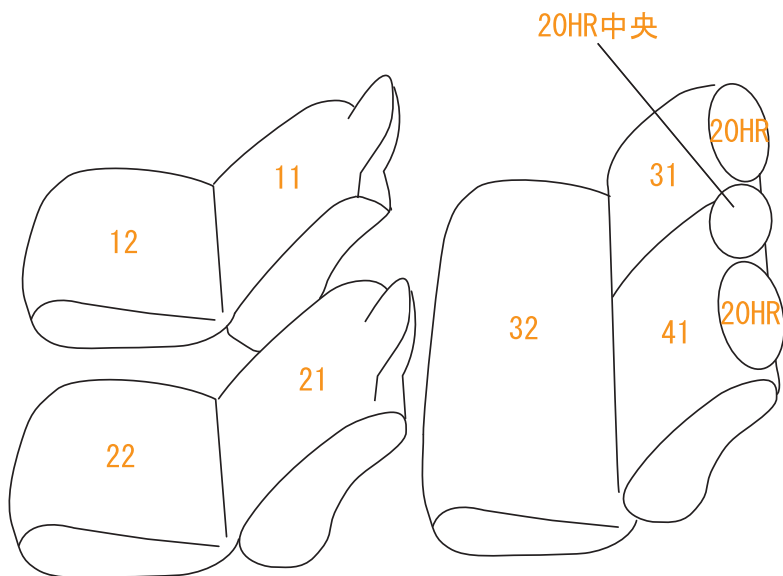
本説明書にはシートカバーの取付け方法・取り扱い・返品などに関するの  
注意事項が記載されておりますので、装着前に必ずお読みください。

※ 本説明書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため実際の製品やデザインと異なります。

## INDEX

シートカバー装着前の注意事項	…> 1P~2P
警告 サイドエアバッグについて	…> 3P~4P
1 列目運転席座面の装着方法	…> 5P~7P
1 列目運転席背もたれの装着方法	…> 8P~9P
2 列目座面の装着方法	…> 10P~13P
2 列目運転席側背もたれの装着方法	…> 14P~15P
2 列目助手席側背もたれの装着方法	…> 16P~17P
ヘッドレストの装着方法	…> 18P
ブラフックの固定方法	…> 19P
ヒモの結び方	…> 20P
アフターサービスと生地別メンテナンス方法	…> 21P~22P

本製品シート形状とパーツの名称



取付必要工具



- ① クラツィオ 専用ヘラ(付属)

この車種は上記の工具を使用します

## シートカバー装着前に必ずお読みください

- 本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ（シートに装着せずに）して、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付いています。仮合わせの時点で、製品に何らかの支障があった場合は、お買い上げいただいた販売店、または弊社までご連絡ください。  
事前に連絡が無く装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。また、お客様の注文間違いによる製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきますので予めご了承ください。※カスタムオーダー、特注パーツ、受注生産品などは、装着前であっても返品や交換等をお受け出来ません。
- 梱包や運送の過程で本製品に使われている素材にシワができることがあります。正常に取り付けを行っていただくことで生地がなじみ、シワはある程度解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。シワが気になる場合は、装着前にお買い上げいただいた販売店、または弊社までご連絡ください。
- 本製品は純正シートの機能（チャイルドシート固定フックやバックテーブル等）を損なわないように設計しております。（一部例外はあります）その為、背もたれや座面に穴開け加工をしているタイプのシートカバーがあります。
- 注文したものと違う商品が届いたり、製造上の不良または運送中に生じた内容物の破損がありましたら、ご購入された販売店までご連絡ください。商品を交換もしくは修理対応させていただきます。※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間をいただく場合があります。予めご了承ください。
- 内容物に影響がない外装箱の破損、商品の細かい傷、シワ等は初期不良の対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。
- 座席への密着度が非常に高い設計となっている為、シートカバーの使用期間中に座席本体にダメージを与える場合があります。この点をご理解の上、ご使用ください。  
なお、シートカバー装着に起因するダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承ください。  
例）座席本体に生じた傷、破れ、摩擦痕、シワ、ヘコミ、変形、変色、化学変化等

## 本製品に関する注意事項

- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に色移りや本革等に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- 本製品を直射日光に長時間当てると、生地の表面が変化・変形・変色の原因となります。また、高温多湿の環境下では生地の硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがかきつく残る場合があります。装着されてから約1〜2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管されてから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用しています。燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せずに必ず自治体の処理方法に従ってください。



## シートカバー装着時の注意事項

- 弊社のシートカバーはフィッティングを重視して設計しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして、装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張りすぎると抜けたり切れる恐れがありますので、ご注意ください。
- ヘッドレストやアームレストといった小物類は、普通のシートに比べてカバーに負荷が掛かりやすくなっている為、カバーが破れないように慎重に作業を行ってください。
- シートカバーの背もたれ上部に加工しているヘッドレストの穴は、生地の種類によっては伸びにくいものもあるため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着していただくと、作業がスムーズに進みますので、弊社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らなスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態（扉を開放されたまま等）にされるとバッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。その際はご迷惑をおかけしますが弊社までお問い合わせください。
- 弊社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように設計していますが、シートカバーを装着することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正常な動作を妨げる場合があります。
- 装着時（シート本体のパーツを取り外す場合等）及び、使用時に起きた車輛への損傷、車輛の不具合人体への怪我（シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して怪我をする恐れがあります）について、弊社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、装着を行ってください。

またいかなる場合でも商品代金と送料の合計金額を保証の上限とし、それ以外の保証は出来ませんので、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換、装着、取り外し等の工賃、装着等の不具合による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましても一切の責任を負いませんことをご理解ください。

「快適空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

## ⚠ 警告 サイドエアバッグについて

■SRSサイドエアバッグ装備車にシートカバーを装着される場合、正しい適合に合ったシートカバーを正しく装着出来ていないと、衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず、重大な傷害を負うか、最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。

※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準が無いため（※2024年3月現在）弊社独自の安全基準を設けております。

本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ展開部分に、SRSサイドエアバッグに対応した縫製系を使用しています。（SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品）

その部分は他の部位に比べて縫製系が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかけられないようご注意ください。

## ⚠ 注意 ⚠

サイドエアバッグが装備されているシートでは、シートカバーの装着が正確にできていないと、サイドエアバッグが開かない可能性があり、危険です。シートカバーの装着は説明通り、正確に行ってください。

ここからはサイドエアバッグ装備車にシートカバーを取り付ける際、注意する点を説明しています。



1 SRSサイドエアバッグ展開部分は、シートの表面と側面の境界線に位置し、図の縫い目に配置されます。



3 サイドエアバッグの展開部分と、シートカバーのSRSサイドエアバッグに対応した縫製系を使用している縫い目の位置（以降SAB対応の縫い目部分）を合わせます。※シートのサイドエアバッグ展開部分にはシートカバーの縫い目が必ず存在します。その縫い目はSRSサイドエアバッグに対応した縫製系を使用しています。



2 シートを上から見た状態です。通常、サイドエアバッグ展開部分はシート表面と側面の境界に位置し、一般的には角ばった形状をしています。サイドエアバッグ展開部分はその角の頂点に位置します。



4 シートカバーをシートに取り付ける際は、シートカバーを半分ほど裏返し、シートのサイドエアバッグ展開部分とカバーのSAB対応の縫い目部分を合わせてから、カバーを装着します。

3P ▶



- 5 4番の図を拡大したものです。シートのサイドエアバッグ展開部分と、シートカバーのSAB対応の縫い目部分を合わせてください。



- 6 シートカバーをシート全体に取り付ける際は、5番の位置がずれないように、カバーをシート全体にかぶせます。



- 7 説明書に従って、シートカバーを正しく取り付けます。サイドエアバッグ展開部分とSAB対応の縫い目部分が合っているか確認します。



- 8 まず、シートの表面の中央と端の境目になる縫い目を指で押して、シートのくぼみにカバーの縫い目がしっかりと合っているかを確認します。



- 9 次に、シートカバーの表面側と側面側の生地を図のように引き伸ばし、カバーのSAB対応の縫い目部分が、サイドエアバッグの展開位置となる角ばった形状（2番参照）の角に位置することを確認します。この位置が合っていれば、シートカバーは正しい位置に装着されています。SAB対応の縫い目部分が側面側にずれていたりすると、サイドエアバッグの展開部分と位置がずれていることとなります。位置が合っていない場合はカバーの装着をやり直してください。



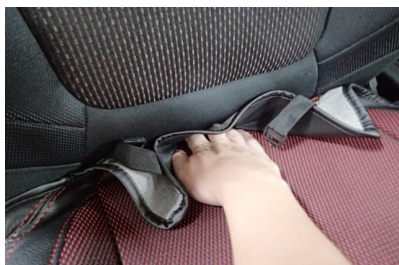
- 10 正しくシートカバーを取り付けることで、サイドエアバッグがシートカバーから正常に展開します。

## Step 1

## 1 列目運転席座面の装着方法



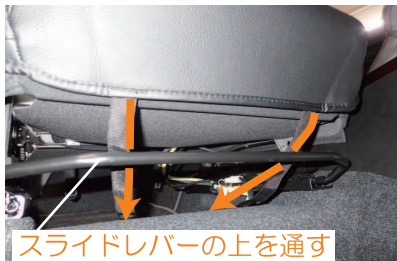
- 1** シートのラインに合わせて、カバーをかぶせます。



- 2** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して、入れ込みやすい位置で作業して下さい。

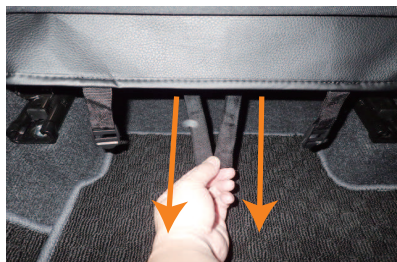


- 3** 入れ込んだ生地を背面から引き出します。



スライドレバーの上を通す

- 4** カバー前側に付いているベルトをシートの背面へ通します。この際、スライドレバーの上にベルトを通します。シート下には配線があるので、ベルトが干渉しない様に気を付けて作業を行って下さい。



- 5** 通したベルトをシートの背面から引き出し 3番の生地に付いているバックルに通して固定します。



- 6** ベルトは①～③の順番でバックルに通して引き、カバーの前後を固定します。ベルトは強く引き過ぎると生地が裂けたり、カバーの表面が浮いてしまうので適度に調整して下さい。





**7** ベルトを固定すると図のようになります。



**10** マジックテープを固定した後、プラスチックの隙間（8番の○部）に生地を入れ込みます。



**8** カバー外側面の生地を、シートリフターの下側を通すようにかぶせます。



**11** 内側面には上下2ヶ所にマジックテープが付いています。先に上側（赤線部）のマジックテープを固定し、次に下側（緑線部）のマジックテープをシートに直接貼り付け固定します。



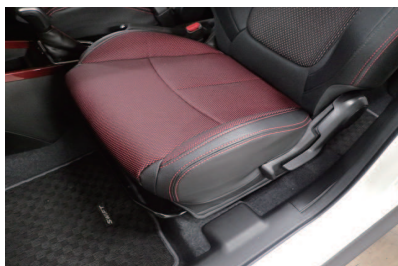
**9** 通した生地についているマジックテープをシートに直接貼り付け固定します。



**12** カバーのラインを整えて、1列目運転席座面の完成です。助手席は7Pを参考にしてください。



- 13** 助手席座面は、両側面の形状が運転席とは異なります。  
※内側面の固定は運転席と同じですが、固定に使うマジックテープは1ヶ所になります。



- 16** 両側面以外のカバーの固定方法は、運転席座面と同様に取り付けます。  
カバーのラインを整えて、1列目助手席座面の完成です。



- 14** 外側面の生地をマジックテープで固定し、生地の一部をヘラ等を使用し、シートプラスチック部の隙間に入れ込みます。



- 15** プラスチック部の上側は、生地が入り込むほどの隙間が無い為、図の赤線部分の隙間に生地を入れ込みます。  
※無理に生地を入れ込もうとすると、プラスチック部がシートから外れる事がありますので注意して下さい。

## Step 2

## 1 列目運転席背もたれの装着方法



注意

サイドエアバッグ装着車の装着方法は、3ページと4ページの『警告：サイドエアバッグについて』と『注意』の装着説明を併せて確認し、正確にシートカバーを取り付けてください。



- 1 カバー両側面に付いているファスナーを開きます。



- 4 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して、入れ込みやすい位置で作業して下さい。



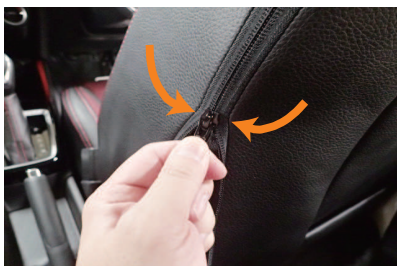
- 2 シートのラインに合わせて、カバーをかぶせます。この際、図の赤線部のラインに沿うよう、カバーをシートに馴染ませて下さい。



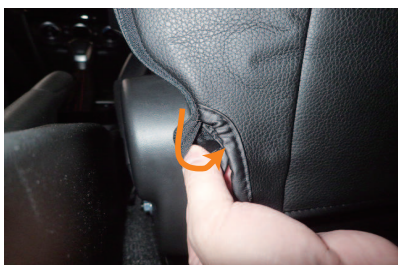
- 5 入れ込んだ生地を背面から引き出します。



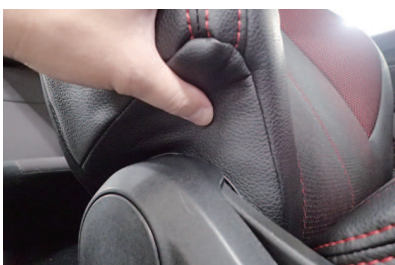
- 3 シート全体にカバーをかぶせます。



- 6 カバー背面のファスナーを生地を内へ寄せながら閉じます。ファスナーを閉じる際、ベンチなどの工具を使用して無理やり閉じようとすると、ファスナーが破損する恐れがあります。



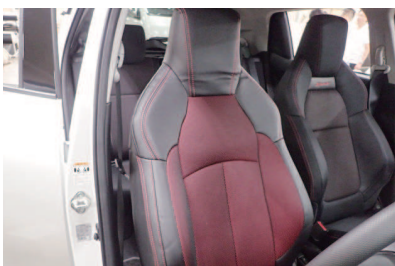
- 7** ファスナーの端は、カバーの内側へ入れ込みます。



- 10** カバー両側面下側の生地を、図のようにシートに馴染ませます。



- 8** カバー側面の生地を、図の①～③の順番でシートに密着させるようにして、シワを伸ばし、シートに馴染ませます。側面の生地がしっかりと張るまで繰り返し行って下さい。



- 11** サイドエアバッグの展開部分とシートカバーのSAB対応の縫い目部分が合っていることを確認して下さい。カバーのラインを整えて、1列目運転席背もたれの完成です。助手席も同様に取り付けます。



- 9** 8番の作業で前側にたるみの出た生地を、もう一度背面から引き出し直し、カバー背面の生地とマジックテープで固定します。

**⚠ 注意 ⚠**

サイドエアバッグが装備されているシートでは、こちらの固定が正確にできていないと、サイドエアバッグが開かない可能性があり、危険です。



## Step3

## 2列目座面の装着方法



- 1** カバーを取り付ける前に、チャイルドシート用アンカーのプラスチックカバーを外します。プラスチックカバーはアンカーにはめ込まれている為、奥から手前に引くように取り外します。



- 2** プラスチックカバーを取り外すと図のようになります。



- 3** ラゲッジスペースの生地をめくり、シート背面側の生地を取り出します。



- 4** 生地を取り出すと図のようになります。



- 5** カバーの側面を折り返し、シートのラインに合わせます。



- 6** カバーをシート全体にかぶせます。



- 7** カバー奥の加工穴（左右2ヶ所ずつ）をチャイルドシート用アンカーに合わせ、背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



- 10** 引き出した生地の先端にはマジックテープが付いています。このマジックテープを直接シートに貼り付けて固定します。



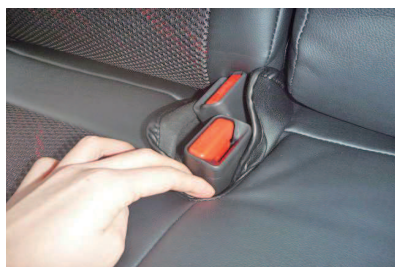
- 8** カバー中央の生地も同様にに入れ込みます。



- 11** マジックテープを貼り付けると図のようになります。



- 9** シート背面から7番、8番で入れ込んだ生地を引き出します。



- 12** シートベルトバックル部にカバーの生地を入れ込みます。



- 13** カバー両側面の生地をシートと車体の隙間に入れ込みます。側面の生地にはヒモが付いているので、そのヒモは入れ込まないように注意して下さい。



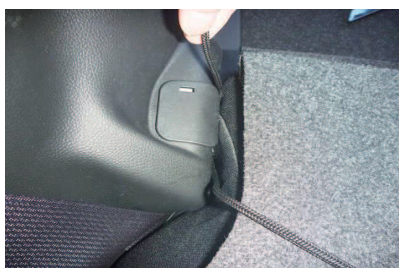
- 16** 14番で通したヒモを背面へ回します。3番で取り出した生地をめくり上げ、チャイルドシート用アンカーの隙間にヒモを通します。



- 14** 背もたれを正面に倒し、13番のヒモを背もたれの軸（13番の○部）をかわしながら背面へ通します。反対側のヒモも同様に通して下さい。



- 17** 生地をめくり上げたまま、両サイドのヒモ同士を結び固定します。※詳しいヒモの結び方は、20Pをご覧ください。



- 15** 軸の下を通すと図のようになります。



- 18** 3番で取り出した生地をラゲッジスペースに戻します。

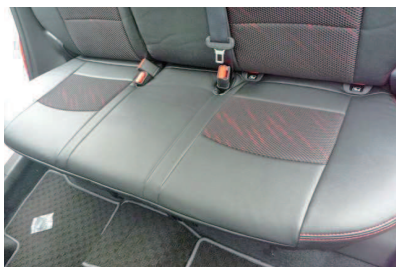




**19** シートの裏側に生地を入れ込みます。



**20** チャイルドシート用アンカーのプラスチックカバーを戻します。取り外した時と逆の手順でアンカー部分にしっかりとめ込んで下さい。



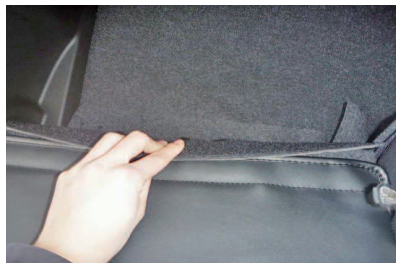
**21** カバーのラインを整えて、2列目座面の完成です。

## Step 4

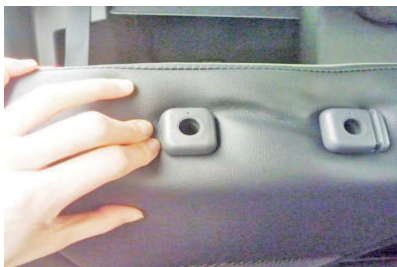
## 2列目運転席側背もたれの装着方法



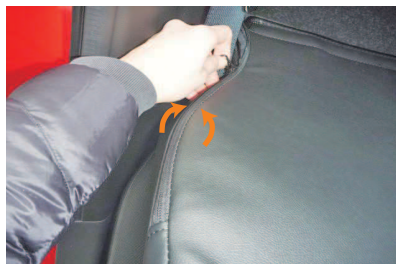
- 1** カバー側面のファスナーを開き、シート全体にカバーをかぶせます。



- 4** 入れ込んだ生地を背面から引き出し、カバー背面の生地とマジックテープで固定します。



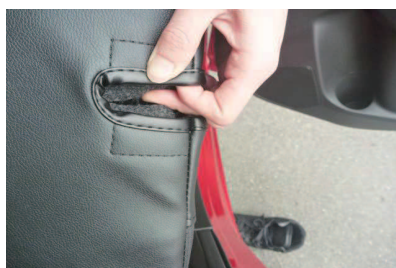
- 2** 生地伸びを利用して、カバーの加工穴からヘッドレストの台座を取り出します。



- 5** 生地を内へ寄せながら側面のファスナーを閉じます。ファスナーの端はカバーの内側へ入れ込みます。



- 3** カバー下部の生地を背もたれと座面の隙間に入れ込みます。



- 6** シートの穴位置に、カバー背面の加工穴を合わせ、マジックテープで直接シートに貼り付け固定します。



- 7** 肩口のレバーの前側に周りの生地を入れ込みます。レバーの構造上、前側しか生地は入れ込みませんのでご了承下さい。



- 10** 生地を入れ込むと図のようになります。



- 8** 生地を入れ込むと図のようになります。



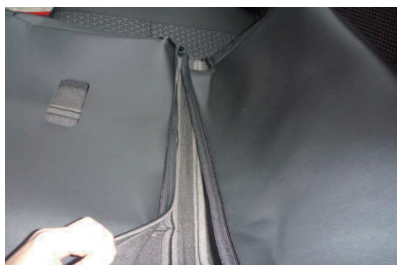
- 11** カバーのラインを整えて、2列目運転席側背もたれの完成です。



- 9** 背面のチャイルドシート用アンカー部の隙間に生地を入れ込みます。

## Step 5

## 2列目助手席側背もたれの装着方法



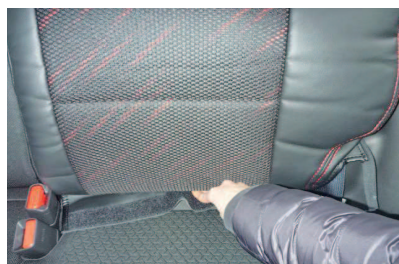
- 1** カバー背面のファスナーを開きます。



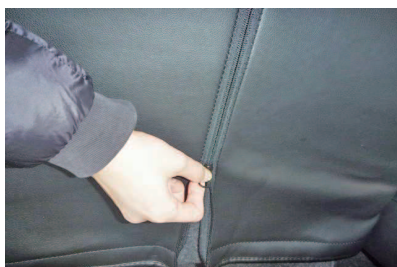
- 4** 生地伸びを利用して、カバーの加工穴からヘッドレストの台座を取り出します。



- 2** シートベルトをかわしながら、シートのラインに合わせて、カバーを全体にかぶせます。カバーのヘッドレスト用加工穴をヘッドレスト台座の穴位置に合わせるようにして下さい。



- 5** カバー下部の生地を背もたれと座面の隙間に入れ込みます。



- 3** 生地を内へ寄せながら背面のファスナーを閉じます。



- 6** 入れ込んだ生地を背面から引き出します。





- 7** 引き出した生地とカバー背面の生地をマジックテープで固定します。



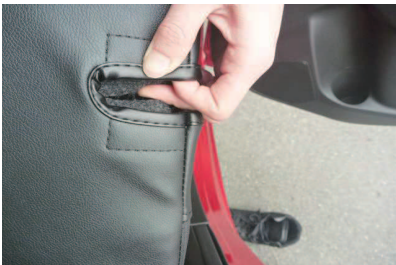
- 10** 肩口のレバーの前側に周りの生地を入れ込みます。レバーの構造上、前側しか生地は入れ込めませんのでご了承ください。



- 8** ファスナーの上端は、カバーの内側へ入れ込みます。



- 11** 背面のチャイルドシート用アンカー部の隙間に生地を入れ込みます。



- 9** シートの穴位置に、カバー背面の加工穴を合わせ、マジックテープで直接シートに貼り付け固定します。



- 12** カバーのラインを整えて、2列目助手席側背もたれの完成です。



## Step 6

## ヘッドレストの装着方法



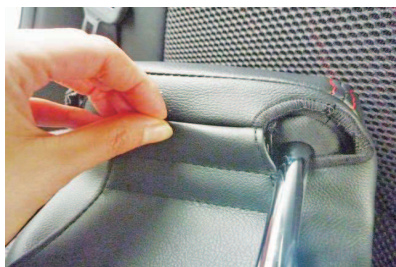
- 1** 始めにカバーの前後を確認します。平らなプラスチックが付いている方が前側です。カバーを図のように下から上に向かってかぶせます。



- 2** ヘッドレストのラインに合わせてながら慎重に上までかぶせます。  
※無理に引っ張るとカバーが裂ける恐れがあるので、慎重に行ってください。



- 3** カバー底面でマジックテープを貼り合わせて固定します。



- 4** カバー底面でブラックを固定します。  
※詳しいブラックの固定方法は19Pのブラックの固定方法をご覧ください。



- 5** カバーのラインを整えて、ヘッドレストの完成です。



- 6** 中央ヘッドレストも一部形状は異なりますが同様に取り付けます。  
※カバーにマジックテープは付きません

## プラフックの固定方法



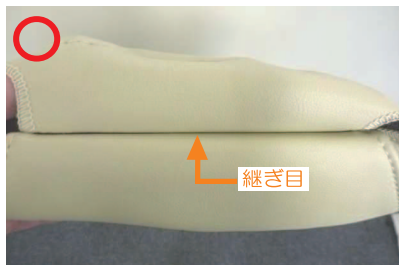
- 1** ヘッドレストやアームレスト等には、カギ状のプラフックと板状のプラフックを使用し固定するものがあります。  
例：ヘッドレスト



- 2** プラフックの固定方法は、カギ状のプラフックに板状のプラフックを、生地ごと巻き込むようにはめ込み固定します。



- 3** 図は間違った固定方法です。板状のプラフックのみをカギ状のプラフックに引っ掛けるだけでは、しっかり固定出来ません。



- 4** 正しくプラフックが固定されると、カバーの継ぎ目が図のようになります。



- 5** 間違った固定をすると、カバーの継ぎ目に図のように板状のプラフックの縫製系が見えてしまいます。

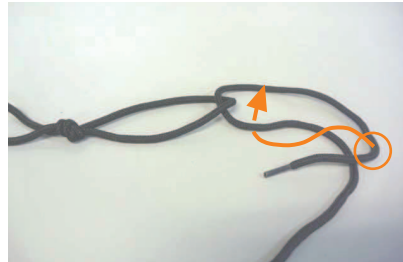


- 6** 例で使用したヘッドレストの場合、このようになります。

## ヒモの結び方



- 1** カバー両側面に付いているヒモの一方で、図のような輪を作ります。



- 4** ヒモの結び方は、引き絞ったヒモを（図の右側）輪のようにし、矢印部分をつまむようにして輪に通します。



- 2** 1番で作った輪に、もう一方のヒモを通します。



- 5** 通したヒモの○側を引っ張ると、ヒモが結ばれます。ヒモの先端を引っ張ると、ヒモは結ばれません。



- 3** 通したヒモで、シート下回りを引き絞りと、結び留めます。  
ヒモを強く引っ張りすぎると切れる恐れがありますのでご注意ください。



- 6** 正しくヒモを結び留めると、このようになります。この状態でヒモの先端を引っ張ると、ヒモが簡単にほどける結び方になります。

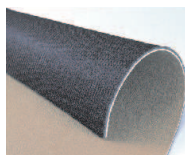


## After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

### ● 保証・単品パーツ販売・生地の販売

- 1 保証期間であれば、故意でない通常使用における糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させていただきます。  
※一部商品は対象外です。



- 2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をしています。

- 3 シートカバーと同色のソフトBioPVCレザーの販売をしています。  
(巾135cm・メートル単位での販売となります)  
キルティング仕様の生地は対象外です。



パーツ交換の際、お客様の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の違いが見られることがありますので、予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

## …> 生地別メンテナンス方法

### ウルトラスエード

#### ●ほこりや毛羽などの付着汚れ

エチケットブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

#### ●全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯に染みこませ固く絞った布で全体を拭いてください。乾いたらエチケットブラシで毛並みを整えるようにブラッシングしてください。

この作業は月一回くらいの頻度で行うと効果的です。



### 本革

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やわらかい布などにつけてからご使用ください（クリーナーの説明書に従ってください）。また、使う前に必ず目立たない部分で試し拭きをしてください。万が一変色したり風合いが変わってしまったりした場合、元には戻りません。

#### ⚠️ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミができたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこぼした場合はすぐに拭き取り、お手入れを行って下さい。長時間放置しておくとも汚れやシミが取れなくなります。表面に積もったほこりは汚れの原因になる為、掃除機でこまめに吸い取って下さい。



### PVCレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いた布で乾拭きして下さい。



### ファブリック

#### ●ほこりや毛羽などの付着汚れ

ブラシ等で軽くブラッシングして取り除いてください。

#### ●シミ汚れ

ぬるま湯を入れた容器の中に中性洗剤を数滴入れ、その中に布を浸したら固く絞って汚れ部分をたたくように掃除します。洗剤を入れすぎると泡立ちすぎるので、適度な量にしてください。掃除をした後は、洗剤が残らないようにしっかりと水拭きします。また、水分が残ったまま放置すると汚れやカビの原因となります。しっかりと乾燥させてください。

※テニム生地の場合は、拭きすぎると色落ちの原因となります。一度色が落ちると元には戻りません。また、メンテナンス時に発生したダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承ください。



[www.11i.co.jp](http://www.11i.co.jp)

「快適空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号 TEL.072-330-8000 FAX.072-330-8816